

À la découverte de FLOREFFE

HISTOIRE DU COLOMBIER DE L'ABBAYE

CARNET DE
DÉCOUVERTE
8-12 ANS

Floreffe

SAMBRE
ORNEAU
TERRE
D'ESCALES



@ A.-S. Denis, 2019

Floreffe, une commune ancrée dans son patrimoine naturel & bâti



abbaye qui surplombe la Sambre attire le regard du visiteur mais aussi, incite à la découverte d'un territoire quadrillé par près de 150 kilomètres de promenades balisées.

Dans le sillage de sa mascotte Flory, l'Office du tourisme invite également les enfants et les familles à découvrir Floreffe de manière ludique, conviviale et pédagogique. Un programme d'expériences originales et passionnantes que vous retrouverez sur le site www.visitfloreffe.be

De nombreuses collaborations avec le Centre Culturel mettent en évidence la

complémentarité évidente du tourisme et de la culture, les deux faces d'une même pièce. Spectacles, concerts, stages, ateliers et excursions.

À travers ses projets et ses collaborations, le Centre Culturel soutient activement de nombreuses initiatives et associations floreffoises. Depuis 15 ans, il contribue au rayonnement culturel sur le territoire de la Commune. Pour les années à venir, l'équipe tend à se mettre au service des jeunes et à promouvoir le patrimoine local.

REJOIGNEZ-NOUS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX
N'HÉSITEZ PAS À NOUS IDENTIFIER SUR VOS BELLES PHOTOS
DE FLOREFFE @VISITFLOREFFE #VISITFLOREFFE #SAMBREORNEAU



Office du Tourisme de Floreffe | Rue du séminaire, 4 - 5150 Floreffe
081.450.333 | info@visitfloreffe.be | www.visitfloreffe.be





@Kahef






L'aventure commence ici



e m'appelle Flory. J'ai besoin de ton aide. Un pigeon voyageur m'apporte un message important afin de soigner un ami malade.

Certains mots sont illisibles. En résolvant des énigmes, nous pourrons retrouver les mots manquants. Aide-moi à les découvrir.

VOICI LE MESSAGE À COMPLÉTER

Au pied de  , près de la 
et du colombier qui abritait des 
pousse le  , une plante qui aidera
à  le rhume de ton ami.

Dans le carnet, tu trouveras les mots manquants signalés comme (.....) à remettre dans le message.

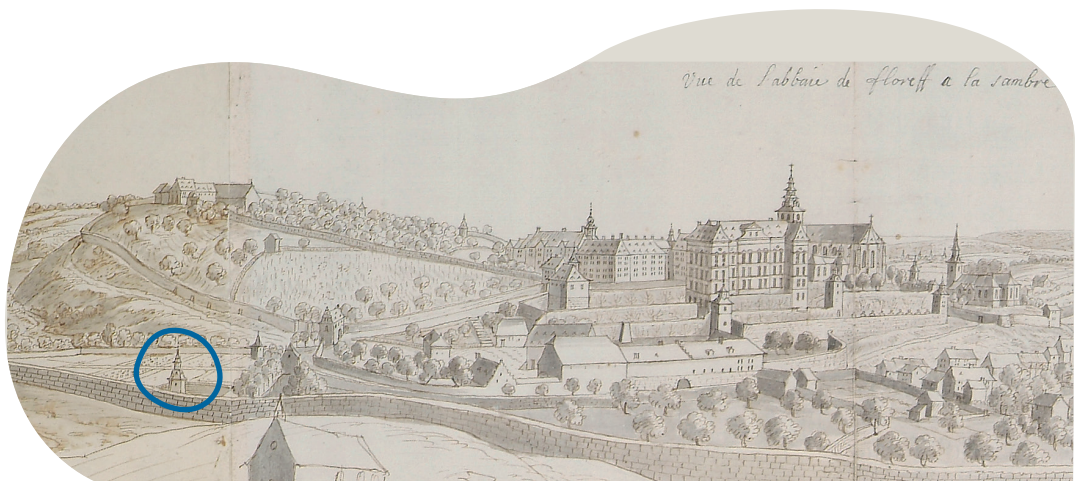
Ouvre l'œil, observe, touche, cherche et trouve les mots pour compléter le message!

Avant de _____ démarrer ton aventure, examinons l'endroit où tu vas enquêter

Tu

te trouves ici à Floreffe, et tu vas mener tes recherches dans le parc du colombier de l'abbaye. Tu la vois d'ailleurs en contre-haut du parc.

Cette abbaye a été fondée en 1121 et la plupart des bâtiments datent des 17^e et 18^e siècles. Elle a longtemps abrité des moines avant d'être transformée en école, en 1819. Ce qu'elle est encore aujourd'hui! Le colombier a été construit entre 1641 et 1662. Tu peux d'ailleurs l'observer sur cette gravure de 1740. Aujourd'hui, quelles sont les différences que tu peux distinguer?



Plan du parc

POUR TE GUIDER, AIDE-TOI DE CE PLAN ET
DES INFORMATIONS QUI SE TROUVENT DANS LE CARNET



En 2002, la commune rachète le colombier en ruines pour remettre le site en bon état. Elle recrée un étang, ajoute une passerelle (que l'on

utilise à la place de la barque ancienne) et remplace le potager par un jardin des simples.



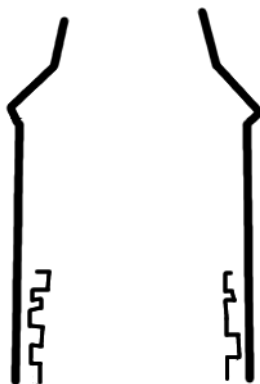
observe le colombier
qui trône fièrement
au milieu de l'eau.

Complète le dessin ci-dessous en y ajoutant les éléments manquants et les matériaux utilisés.

Le colombier est construit en brique et en pierre calcaire. Repère ces matériaux dans le bâtiment. La toiture, «baroque», en forme de cloche, est faite d'ardoises. Les trous creusés dans les murs accueillent les habitants du colombier. Ceux-ci sont des

1 _____

Ces ouvertures leur servaient de portes d'entrée et de sortie.



Sais-tu pourquoi on élevait ces oiseaux ?



Pour l'agriculture : les fientes, appelées colombines, devenaient un engrais précieux utilisé dans les champs et les potagers.



Pour l'alimentation : leur viande était et est encore fort appréciée.



Pour le prestige : posséder un grand colombier était un signe de puissance.



Pour la communication : les pigeons ont servi, jusqu'à la Seconde Guerre mondiale (1940-1945), à faire parvenir, au loin, des messages.





Source inconnue. Cette photo a été prise dans les années 1950.



Vue du colombier au 18^e siècle.
Extrait de l'œuvre de Jacobus Van Liender
@ Bruxelles, Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique

R approche-toi le plus possible de l'endroit où la photographie a été prise. Sur la photo, ajoute ce qui est nouveau et barre ce qui n'existe plus.

| À quoi correspondent les bâtiments en arrière-plan ? L'

2



@ Kahef

Sais-tu à quoi servait ce colombier ?

À l'origine, il abritait des pigeons et était entouré d'eau. Vers 1912, l'étang ayant perdu la moitié de sa surface, le pigeonnier, qui se trouve sur la terre ferme, est transformé en maison. Quelques annexes sont ensuite ajoutées. En 2019, le pigeonnier est remis à l'eau, se rapprochant de son état d'origine.



A

pproche-toi du jardin des simples.

Observe cette planche botanique et recherche dans le jardin la plante représentée.

TROUVÉ ?

Sens-la. Reconnais-tu son odeur?
Son nom est le

3

Ce petit jardin contient des plantes aromatiques et médicinales.
À quoi peuvent-elles servir?
À se

4



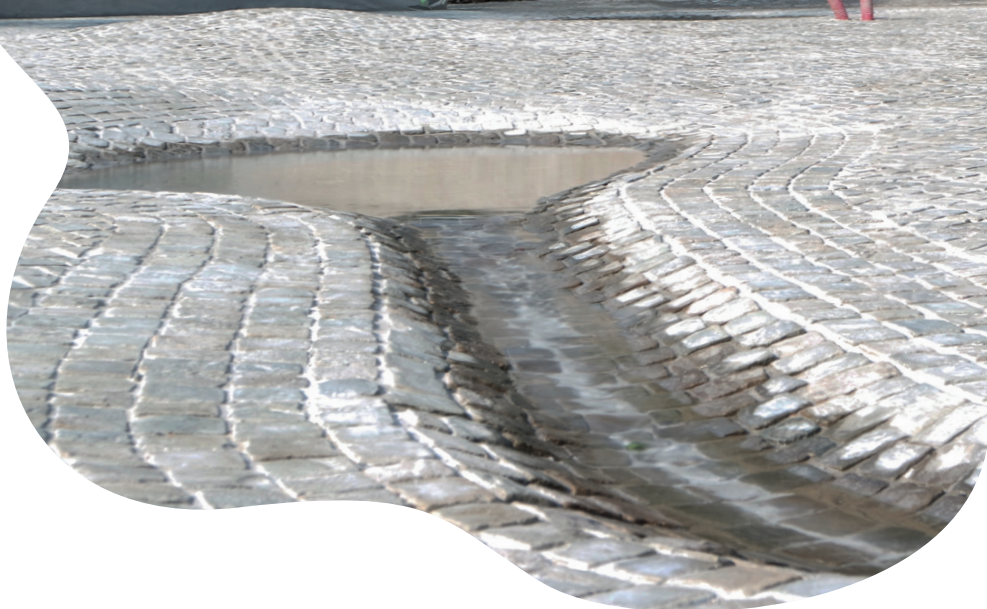
@ W.O. Müller, vers 1850



@ Kahef

Sais-tu pourquoi on cultivait à proximité du pigeonnier ?

L'endroit où se trouve le jardin des simples faisait partie du potager de l'abbaye. Les fientes de pigeon, transformées en « colombine », devenaient un engrais naturel pour nourrir la terre du potager.



D' où a été prise cette photo?
Dirige-toi maintenant
vers le petit ruisseau.

L'AS-TU REPÉRÉ ?

L'endroit où l'eau sort du sol pour créer
un ruisseau s'appelle une

5

Choisis une rive (nom donné au
bord d'un cours d'eau) et longe-
la jusqu'à la disparition de l'eau.
Sais-tu où l'eau s'écoule ensuite ?

M

maintenant, balade-ttoi autour de l'étang.
Recherche les 5 éléments représentés
sur les photos et relie-les à leur
emplacement sur la carte.

L'eau rejoint-elle l'étang à cet endroit ?

Coche la bonne case pour chaque lieu.



LEAU REJOINT L'ÉTANG
 QUITTE

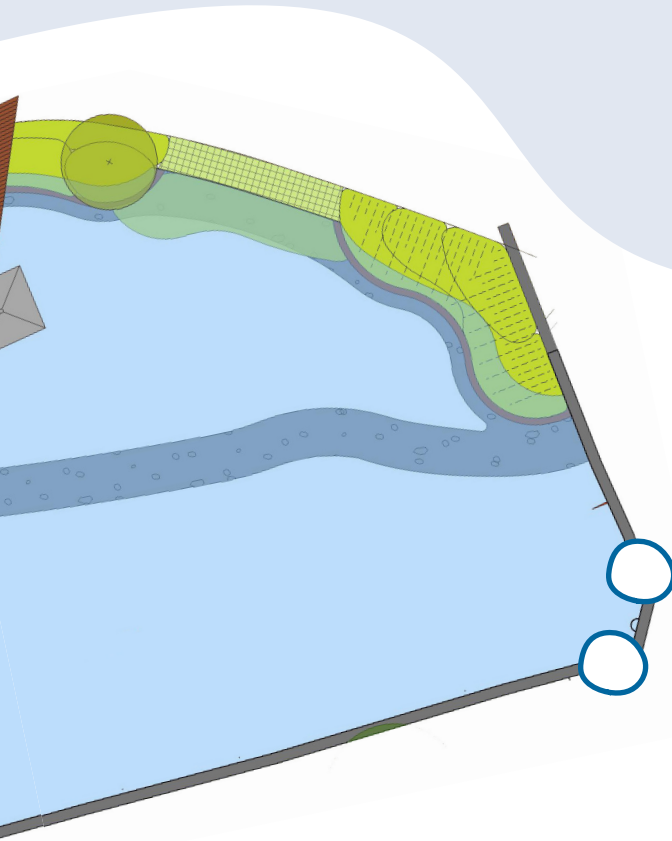


LEAU REJOINT L'ÉTANG
 QUITTE



Sais-tu pourquoi un étang est aménagé ici ?

L'étang, formé par de multiples sources, est aussi appelé le « grand réservoir ». Il alimentait, en eau, le moulin-brasserie de l'abbaye lorsqu'en période de sécheresse, le débit du ruisseau diminuait. Quand le moulin a cessé son activité, une partie de l'étang a été comblée et transformée en potager.



L'EAU REJOINT L'ÉTANG
 QUITTE



© Kahéf



L'EAU REJOINT L'ÉTANG
 QUITTE

© B. Patris - Province de Namur (Photos 1, 2 et 4) - © A.-S. Denis - 2019 (Photo 3)

Félicitations !

TU AS TROUVÉ TOUS LES MOTS. INSCRIS LES MOTS
MANQUANTS POUR RECONSTITUER LE MESSAGE

Au pied de l' [] ② , près de la [] ⑤
et du colombier qui abritait des [] ①
pousse le [] ③ , une plante qui aidera
à [] ④ le rhume de ton ami.



Bravo !

Grâce à toi nous allons pouvoir récolter la plante et soigner notre ami. Tu mérites un diplôme des Amis de Flory. Rends-toi à l'Office du Tourisme pour le recevoir. Tu peux aussi le télécharger sur www.visitfloreffe.be ou en scannant ce QRcode.



**SAMBRE
ORNEAU**
TERRE
D'ESCALES

Maison du Tourisme Sambre-Orneau

Rue Sigebert, 3 - 5030 Gembloux

081 62 69 66 - info@sambre-orneau.be

www.sambre-orneau.be

VISIT
FLOREFFE

Office du Tourisme de Floreffe

Rue du Séminaire, 4 - 5150 Floreffe - Tél. +32 (0)8145 03 33 - info@visitfloreffe.be - www.visitfloreffe.be